SII 13.10: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 10. (A.R. No. 156 of 1908.) TIRUNAṟAIYŪR, KUMBHAKONAM TALUK, TANJORE DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, SIDDHANĀTHASVĀMIN TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0010

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0010.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records the gift of a silver plate and a pot and also a *chauri* with gold handle, by **Uḍaiyapirāṭṭiyār Śembiyaṉ-Mahādēviyār** *alias* **Pirāntakaṉ-Mādēvaḍigaḷār** to the temple of Siddhēśvaram-uḍaiya-Mahādēva at Tirunaṟaiyūr in Tirunaṟaiyūrnāḍu. The inscription should be one of **Rājarāja I.**

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kovirā**ja**ke**sa**ripanmaṟku yāṇṭu 3~Āvatu tirunaṟai(yū)〈2〉rnāṭṭut tevatāṉam tirunaṟaiyūr **siddheśva**ramuṭaiya **ma(hāde)**〈3〉varkku Uṭaiyapirāṭṭiyār cempiyaṉ māteviyār(āṉa) pirāntakaṉ m(āte)〈4〉(vaṭika)ḷār Amutuceyyak kuṭutta veḷḷiyiṉ ṟaḷikai Oṉṟuk [3+]〈5〉 (ṉū)ṟṟu Eḻupattu nāṟkaḻañcum veḷḷik kalacappāṉai Oṉṟu [4+]〈6〉 muṉṉūṟṟu nāṟpatiṉ kaḻañcum poṟk**ai** cāmarai Oṉṟum [4+]〈7〉 āmey kāppār nilaṉ māteva nak(ka)n kāṇiyoṭum kuṭutta (vi) [4+]〈8〉 paṉmā**heśva**rara**(kṣai)** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 13.10 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 4, item 10.